



INSTRUKCJA OBSŁUGI REDRAGON M998-ULT

Drogi Użytkowniku

Dziękujemy za wybranie marki Redragon. Przed pierwszym użyciem przeczytaj instrukcję. Aby chronić swoje prawa i korzystać z lepszej obsługi klienta, zwróć uwagę na nasze warunki gwarancji.

1. W okresie gwarancji zapewniamy naprawę lub wymianę produktu w przypadku usterek wynikających z wad materiałowych lub produkcyjnych. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprawidłowego użytkowania, samodzielnego demontażu, mechanicznych uszkodzeń, kontaktu z wodą, niewłaściwego podłączenia lub działania sił zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy inne klęski żywiołowe.
2. Części eksploatacyjne (np. stopka) oraz części zamienne nie są objęte naszą gwarancją.

Dane producenta i importera

Producent: Redragon

Importer i dystrybutor:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4

30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Opis produktu

Redragon M998-ULT to wszechstronna mysz gamingowa stworzona dla graczy, którzy oczekują maksymalnej kontroli, lekkości i niezawodności. Wążąca zaledwie 61 g konstrukcja wyposażona jest w precyzyjny sensor PixArt PAW3950 o rozdzielczości

30000 DPI, przełączniki Huano o żywotności 20 mln kliknięć oraz potrójny tryb komunikacji: kabel, Bluetooth i 2.4 GHz.

Zawartość zestawu:

- ✓ Mysz Redragon M998-ULT
- ✓ Stacja ładująca
- ✓ Przewód USB-C
- ✓ Naklejka Redragon
- ✓ Instrukcja obsługi

Specyfikacja

- Typ przycisków: Huano
- Wymiary myszki: 124 × 68 × 43 mm
- Waga: 61 g
- Zasilanie: wbudowany akumulator Litowy 400 mAh
- Tryby połączenia: przewodowy / bezprzewodowy 2.4 GHz / Bluetooth
- Rozdzielczość: max 30000 DPI
- Prędkość odświeżania: max 8000 Hz
- Podświetlanie: RGB
- Ilość przycisków: 6
- Obsługiwane systemy operacyjne: Windows, Mac OS, Linux
- Oprogramowanie: dostępne na stronie producenta (dla systemu Windows)

Maksymalna moc radiowa

Częstotliwość: 2402 MHz – 2480 MHz dla myszy / modułu USB (dongle)

Liczba kanałów: 40

Odstęp między kanałami: 2 MHz

Typ modulacji: GFSK

Częstotliwość 2 (Bluetooth / BLE): 2402 MHz – 2480 MHz dla myszy / modułu USB

Typ modulacji (Bluetooth): GFSK

Rodzaj anteny: Antena PCB o maksymalnym zysku:

- 1,2 dBi dla części myszy
- 1,66 dBi dla części z modułem USB (dongle)

Maksymalna moc wyjściowa (EIRP):

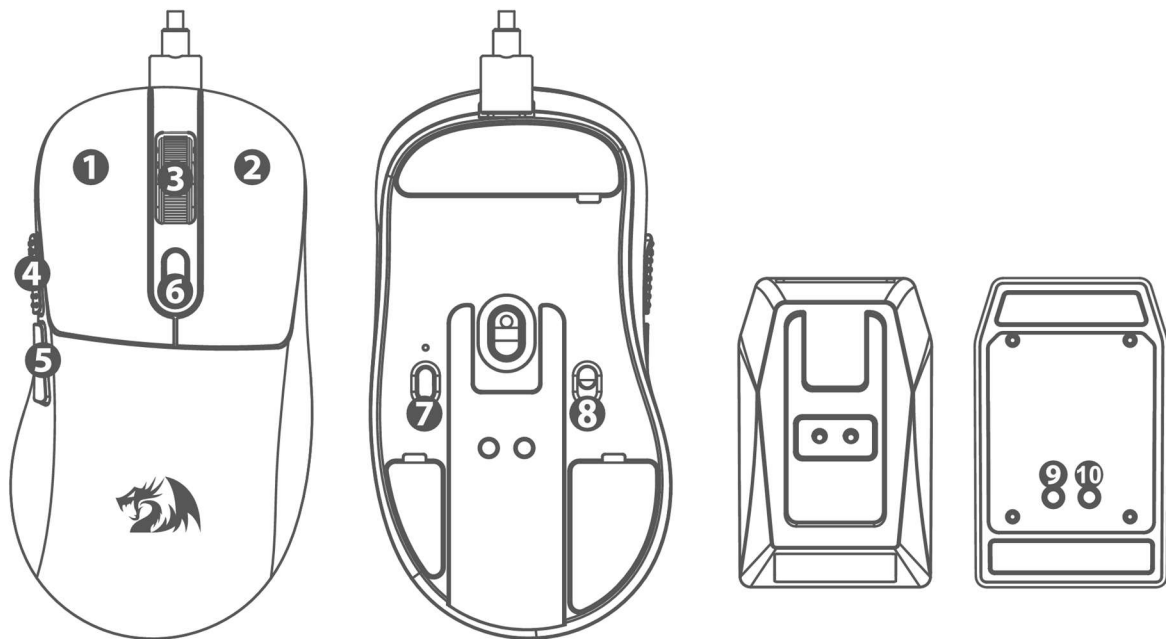
- Bluetooth / 2.4G: 3,51 dBm

EIRP: 3,51 dBm < 13,01 dBm

Spełnia wymogi: EN 50663:2017 oraz EN 62479:2010.

Podłączenie i używanie myszki

Przyciski



1. Lewy przycisk
2. Prawy przycisk
3. Kółko przewijania (kliknięcie jako przycisk środkowy)
4. Przycisk boczny, domyślnie: do przodu
5. Przycisk boczny, domyślnie: do tyłu
6. Przycisk DPI
7. Przycisk parowania BT
8. Przełącznik trybu/zasilania: tryb BT / OFF (wyłączone) / tryb 2.4G
9. Przełącznik efektów świetlnych stacji dokującej
10. Przełącznik zawartości wyświetlacza

Podłączanie myszy do komputera

Połączenie przewodowe

Podłącz mysz do komputera za pomocą kabla USB w dowolnym trybie. Mysz automatycznie przełączy się w tryb przewodowy. Komputer rozpozna i skonfiguruje mysz automatycznie, jednocześnie ją ładując.

Połączenie bezprzewodowe 2.4G

1. Podłącz komputer oraz stację dokującą do ładowania za pomocą kabla USB Type-C.

2. Ustaw przełącznik [BT/OFF/2.4G] w pozycji „2.4G” — mysz połączy się automatycznie.

Połączenie BT

Ustaw przełącznik [BT/OFF/2.4G] w pozycji „BT”. Wskaźnik zacznie szybko migać na niebiesko. Naciśnij przycisk X na 3 sekundy, aby rozpocząć parowanie.

Włącz Bluetooth w komputerze, wyszukaj dostępne urządzenia i wybierz „BT 5.3 Mouse”. Komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje mysz.

Regulacja DPI i sygnalizacja

Naciśnij przycisk ⑥, aby cyklicznie zmieniać DPI: 400 / 800 / 1600 / 2400 / 3200 DPI.

Podczas zmiany DPI wskaźnik DPI miga w następujących kolorach:

- Czerwony — 400 DPI
- Niebieski — 800 DPI
- Zielony — 1600 DPI
- Cyjan — 2400 DPI
- Fioletowy — 3200 DPI

Mysz obsługuje maksymalnie 30000 DPI — aby dokonać regulacji, pobierz i zainstaluj oprogramowanie.

Regulacja częstotliwości raportowania i sygnalizacja

Naciśnij jednocześnie przyciski ③ + ④, aby cyklicznie zmieniać częstotliwość raportowania:

125 Hz / 250 Hz / 500 Hz / 1000 Hz / 2000 Hz / 4000 Hz / 8000 Hz.

Podczas regulacji wskaźnik LED miga na biało.

Częstotliwość raportowania i sygnalizacja LED

Częstotliwość raportowania	Liczba mignięć diody LED
125 Hz	1
250 Hz	2
500 Hz	3
1000 Hz	4
2000 Hz	5
4000 Hz	6

Stacja dokująca do ładowania

Zmiana efektów świetlnych: naciśnij przycisk , aby cyklicznie przełączać 8 efektów świetlnych.

Zmiana zawartości ekranu: naciśnij przycisk , aby cyklicznie przełączać wyświetlane informacje: DPI / MRR (częstotliwość raportowania myszy) / LOD / GIF.

Funkcja automatycznego uśpienia i oszczędzania energii

Mysz przechodzi w tryb uśpienia po 3 minutach bezczynności. Aby ją wybudzić, porusz myszą lub naciśnij dowolny przycisk.

Jeżeli mysz nie będzie używana przez dłuższy czas, ustaw dolny przełącznik w pozycji OFF w celu oszczędzania energii.

Ładowanie

1. Ostrzeżenie o niskim poziomie baterii — gdy bateria jest niska, wskaźnik DPI miga na czerwono.
2. Ładowanie:
 1. Podłącz stację dokującą do komputera za pomocą kabla USB Type-C, ustaw przełącznik [BT/OFF/2.4G] w pozycji „2.4G”, a następnie umieść mysz na stacji dokującej, aby rozpocząć ładowanie.
 2. Alternatywnie podłącz mysz bezpośrednio do komputera lub do zasilacza sieciowego (AC), aby ją naładować.

⚠ OSTRZEŻENIE: Prąd ładowania: 5 V – 1 A max

Często zadawane pytania (FAQ)

1. Brak reakcji myszki

- Podłączenie przewodowe: Sprawdź, czy kabel USB jest poprawnie podłączony do komputera lub spróbuj innego portu USB.
- Połączenie bezprzewodowe: Sprawdź, czy akumulator jest naładowany a stacja ładująca podłączona do portu USB.
- Połączenie Bluetooth: Sprawdź czy myszka jest poprawnie sparowana z komputerem.

2. Zalanie płynem

- Natychmiast odłącz myszkę, usuń nadmiar płynu i pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

3. Zasady bezpieczeństwa dotyczące baterii

- NIE wymieniaj baterii na model innego typu.
- NIE używaj urządzenia, jeśli bateria jest uszkodzona, np. rozdarta, zdeformowana, przecieka lub wydziela zapach elektrolitu.
- NIE dotykaj baterii, jeśli materiał wycieknie – w razie kontaktu ze skórą lub oczami natychmiast skonsultuj się z lekarzem.

Konserwacja i czyszczenie

- Używaj suchej, miękkiej ściereczki do czyszczenia myszki.
- Nie stosuj agresywnych środków chemicznych ani sprężonego powietrza o wysokim ciśnieniu.

Utylizacja i recykling

- Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów komunalnych – oddaj je do odpowiedniego punktu zbiórki.

Gwarancja

Gwarantem jest:

ITRG-ZIĘBA-MAGIERA-STYLIŃSKI SPÓŁKA JAWNA

Christo Botewa 6B/B4, 30-798 Kraków, Polska

NIP: 9452174051

Produkt objęty jest **24-miesięczną gwarancją** od daty zakupu, obejmującą wady materiałowe i produkcyjne. Serwis realizowany jest na podstawie dowodu zakupu po przekazaniu urządzenia do sprzedawcy. **Reklamację należy zgłosić bezpośrednio u sprzedawcy.**

Gwarancja nie obejmuje:

- Normalnego zużycia.
- Uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.
- Awarii wynikających z nieprawidłowego montażu lub stosowania niekompatybilnych akcesoriów.

- Napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby.
- Uszkodzeń wynikających z działania czynników zewnętrznych, takich jak pożar, powódź czy wyładowania atmosferyczne.

Gwarancja obowiązuje **na terenie Rzeczypospolitej Polskiej** i nie wpływa na uprawnienia konsumenta wynikające z przepisów o rękojmi.

Dziękujemy za wybór **myszki Redragon M998-ULT**.
Życzymy satysfakcjonującego użytkowania.

Instrukcja dotycząca ochrony środowiska



To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych. Szczegółowe kwestie są regulowane przez przepisy prawne danego kraju

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz nie właściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

	Oznakowanie CE wskazuje, że dany produkt wprowadzony na rynek europejski jest bezpieczny oraz zgodny z wymaganiami dyrektyw unijnych dotyczących zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska.
---	--

TŁUMACZENIE / TRANSLATION

Niniejszy dokument stanowi tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności sporządzonej w języku angielskim

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



W odniesieniu do: ITRG-Zięba-Magiera-Styliński Spółka Jawna

My, Eastern Times Technology Co. Ltd

Adres: Building C&D, Nan An Industry Park, Youganpu Village, Fenggang City, Guangdong, China

Oświadczamy, że następujące urządzenie jest zgodne z Dyrektywą Rady EC w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE wydaną przez Komisję Wspólnoty Europejskiej.

Nazwa produktu: Mysz

Numer modelu: M998-ULT

Znak towarowy: Redragon

Obowiązujące normy:

EN55032:2015+A11:2020+A1:2020

ENIEC61000-3-2:2019 +A1:2021

EN55035:2017+A11:2020

EN61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022-01

ENIEC62368-1;2020+A11:2020

EN50663:2017, EN62479:2010

ETSI EN 300 328 v2.2.2(2019-07); ETSI EN 300 440 v 2.2.1(2018-07)

Ponadto oświadczamy, że w przypadku naruszenia tej Dyrektywy, świadomie lub nieświadomie, nasza firma ponosi pełną odpowiedzialność i przyjmie wszelkie konsekwencje w postaci odszkodowań lub kar nałożonych przez odpowiednie organy, jeśli produkt zostanie wprowadzony do obrotu.

Podpis i pieczęć firmowa:

Sippin (Sales Manager)

Data: 15 stycznia 2026 r.